

# Inhalt

Vorwort	4
I. Einführung in die Problemstellung	7
II. Übersetzung als modernes Kommunikationsmittel	14
III. Übersetzungstheorie in Geschichte und Gegenwart	27
IV. Methodische Probleme der Übersetzungswissenschaft	58
V. Übersetzungsprozeß und Übersetzungsprozeduren	101
VI. Textlinguistik und Übersetzen	134
VII. Übersetzungsäquivalenz	156
VIII. Typologisierung von Übersetzungsschwierigkeiten	192
IX. Didaktik des Übersetzens	219
X. Fehleranalyse Fremdsprache – Grundsprache	251
XI. Übersetzungskritik	279
XII. Maschinelle Übersetzung	297
Bibliographie	324
Namenregister	343
Sachregister	349